

결핵진단서 结核诊断书
Certificate of TB Test

사진 照片
(Photo)
3cm×4cm
(affix hospital seal)

姓名(Name)	性别(Sex) <input type="checkbox"/> M(男) <input type="checkbox"/> F(女)
出生日期(Date of Birth)	电话号码(Phone Number)
护照号码(Passport Number)	地址(Address)

检 查 内 容
Physical examination and Chest X-ray

胸部X射线检查日(Date of Chest X-ray) ____ / ____ / ____

I. 结果(1) (Result):

1. 非特异所见(Non-specific)
2. 非活动性结核(Inactive TB)
3. 活动性结核 (Active TB)
 - 3-1. 传染性(Infective) , 非传染性(Non-infective)
 - 3-2. 感受性结核(Drug-sensitive TB) , 多剂耐药性结核(MDR TB)

II. 治疗结果(2) (Treatment Outcomes) - For person who has TB history

1. 治疗中(Under treatment) ,
2. 完治(Cured)
3. 完了(Completed Treatment)
4. 治疗失败 (Failed)
5. 治疗漏落 (Defaulted)

对上述项目进行了检查。

The examination was performed as above

执照号码(License No.): _____ / 医生姓名(Name of Physician): _____ (签章)

检 查 结 果 (Summary of the examination)	
对受检者停留的意见 (Remarks about examinee's domestic stay)	
仔细检查的必要性 (Additional close examination)	* 若必要时补充医生的意见书 (Attach doctor's opinion letter, if needed)

以上是对受检者健康状态的结果与评估。

We hereby certify that the examinee's health status is assessed as above.

dd.mm.yyyy.

○○○○ 医院院长 (印章)

(○○○○ Chief of Hospital) (signature)

* NOTE : This certificate is valid for 3months from the first issuing date.